

L'AJUNTAMENT informa

AUSTRÀLIA, EN BICI

El colomenc Ivan Faure Sala, de 27 anys, arribarà el 4 d'agost a Sidney (Austràlia), des d'on viatjarà en bicicleta fins a la ciutat de Perth, a l'altre extrem de l'illa. Ivan farà un itinerari de 6.000 quilòmetres pedalejant i calcula que ho haurà enllestit el mes de febrer.



2 Els drets dels consumidors en els casos d'**overbooking**, cancel·lació i endarreriments dels vols

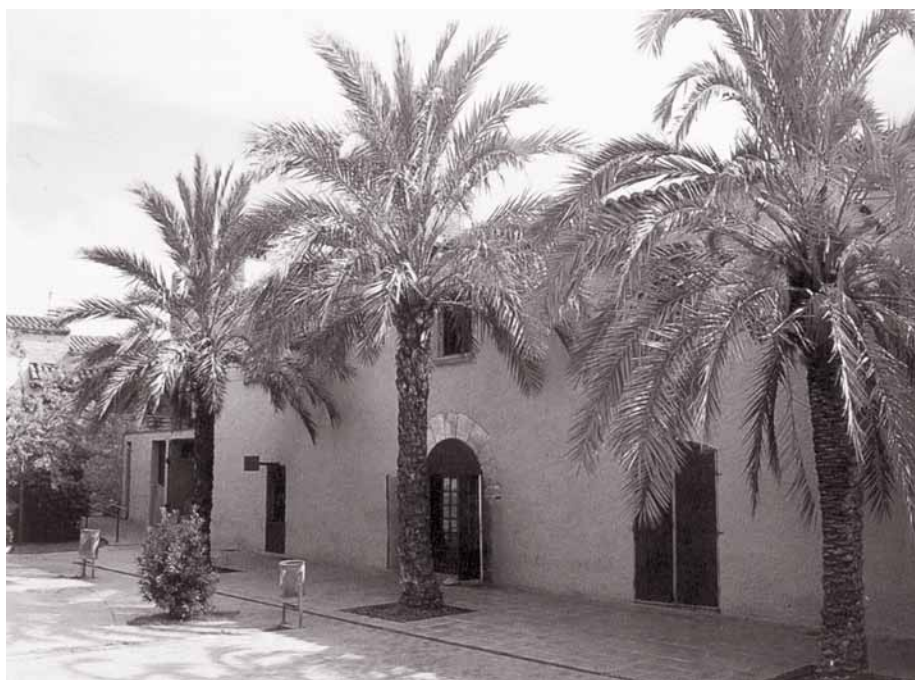


3 El conseller de Comerç, Consum i Turisme, Josep Huguet, visita Santa Coloma



Se pone en marcha una reforma integral de la masía para crear nuevos espacios

Comienzan las obras de reforma del Centre de Recursos per a Joves Mas Fonollar



El Mas Fonollar abrirá la 'ventana única virtual'

Uno de los proyectos más importantes que acogerá el nuevo CRJ Mas Fonollar es la creación de una "ventana única virtual", que será gestionada a través del Punt d'Informació Juvenil. El objetivo es convertir este servicio en un "Punto de Emancipación Juvenil". El nuevo portal en Internet será un punto de referencia para consultar todos los servicios que ofrece el Ayuntamiento, entidades, centros educativos y empresas municipales para los jóvenes.

También se llevará a cabo una revisión de la normativa de usos del centro para adecuarlo a los nuevos servicios que se creen. El Servei de Joventut ha puesto a disposición de todos los ciudadanos y ciudadanas un buzón de correo electrónico para que puedan hacer llegar sus propuestas sobre los nuevos servicios que pueda albergar este equipamiento: joventut@gramenet.diba.es

Esta semana han comenzado los trabajos previos para el inicio de las obras de reforma de la masía que ocupa el Centro de Recursos para Jóvenes Mas Fonollar. Este equipamiento municipal sufrió un incendio el año pasado. Además de reparar los desperfectos ocasionados por las llamas, se acometerá una profunda reforma para ampliar y mejorar los servicios que se prestan. El Servei de Joventut quiere volver a convertir el CRJ Mas Fonollar en el motor principal de las políticas de juventud de Santa Coloma para continuar con los más de 30.000 usos anuales que este equipamiento tenía antes del siniestro.

El Mas Fonollar sufrió un incendio en agosto del año pasado que afectó sobre todo al laboratorio

fotográfico y a la estructura de la primera planta, dejando inservible el mobiliario del centro y los aparatos informáticos. Durante los últimos meses se ha procedido a la evaluación de los daños, limpieza y a la redacción del proyecto de rehabilitación. Ello ha permitido abrir un nuevo período de estudio de los espacios para afrontar una reforma general del edificio. El presupuesto de esta actuación supera los 130.000 euros. Las obras tendrán una duración de unas nueve semanas.

Además de los trabajos de reforma general, como limpieza, pintura, climatización, electricidad y refuerzo de la seguridad, se van a crear nuevas salas de reunión. También se va a dividir una de las grandes salas en dos para adaptar el Punt d'Infor-

mació Juvenil, los puntos de conexión a Internet y la zona de atención al público. La sala superior será totalmente renovada con un nuevo escenario e iluminación.

Durante el período de ejecución de las obras, el Servei de Joventut organizará una serie de encuentros con entidades de la ciudad para redefinir algunos de los servicios que se prestaban en el Mas Fonollar o incluir algunos nuevos.

Durante los meses en los que el centro permanece cerrado, el Centre de Recursos Infants i Juvènils Rel·lotge XXI i diferentes centros cívics han acogido algunas de las entidades que utilizaban el Mas Fonollar para hacer posible la continuidad en sus actividades.

La companyia Fecsa-Endesa compensarà els afectats per un tall de subministrament elèctric

La companyia Fecsa-Endesa compensarà els afectats per un tall de subministrament de l'energia elèctrica que va tenir lloc el passat 10 de maig. Aquest compromís es va assolir en una reunió entre els afectats, l'Ajuntament i els responsables de la companyia celebrada nou dies després, i on es va acordar tramitar una reclamació conjunta a través de l'O-MIC. És la primera vegada que s'arriba a un acord d'aquestes característiques. Els afectats van treballar en la comissió "per un servei just" que es va crear específicament per solucionar aquestes demandes.

El 10 de maig, va haver una interrupció de subministrament elèctric, entre les 12.45 del migdia i la 1.10 de la matinada, unes 12 hores aproximadament sense llum. Hi van haver 1.296 afectats entre particulars i empreses. La causa va ser una avaria en un

transformador de Fecsa-Endesa.

Durant el mes de juny el Departament de Consum es va reunir dues vegades amb els representats de la companyia elèctrica per exposar i traslladar les reclamacions dels afectats, tant comerciants com particulars. Finalment, l'empresa va proposar un acord que va semblar satisfactori a les dues parts.

Tots els afectats que hagin justificat amb factures els danys causats pel tall de subministrament tindran una compensació que arribarà fins a un màxim de 90 euros, els particulars, i 400 euros els comerços (gairebé s'arriba al 100% del que es reclamava). La compensació es farà mitjançant una transferència bancària i una compensació en el proper rebut.

També es va acordar que la companyia truqués als afectats per informar-los-en directament.



Infants sahrauís, de colònies a Santa Coloma, tindran el dia 23 una festa de benvinguda

Durant els mesos de juliol i agost, un grup de nens i nenes sahrauís, de 8 a 12 anys, residiran amb famílies d'acollida de Santa Coloma de Gramenet. El projecte és obra del grup local de l'Associació Catalana d'Amics del Poble Sahrauí (ACAPS) amb la col·laboració de diverses entitats ciutadanes i el suport de l'Ajuntament.

S'han fet i s'han previst diversos actes per celebrar la seva estada entre nosaltres. El proper 6 de juliol, els infants sahrauís van ser

els protagonistes d'una recepció oficial a l'Ajuntament.

Dissabte, 23 de juliol, al pati de Can Roig i Torres, es durà a terme la tradicional festa-sopar de solidaritat amb el Sàhara, on hi haurà música, degustació de cuscús i actuacions.

Les persones interessades a participar-hi poden reservar els tiquets (tel. 93 468 02 15 i 93 462 40 00 ext. 3002) fins al 19 de juliol. El preu és de 6 euros els infants i 12 euros els adults.

SABER

Overbooking, cancel·lació i endarreriments de vols

L'*overbooking* és la denegació d'embarcament per part de la companyia aèria a passatgers que tinguin un bitllet vàlid i s'hagin presentat a l'hora prevista per embarcar, però que no tinguin seient disponible a l'avió perquè la companyia ha venut bitllets per sobre del número de places de l'avió. La Unió Europea ha aprovat un reglament sobre els drets dels passatgers afectats per *overbooking*, cancel·lacions injustificades o grans endarreriments.

Quin procediment es segueix en cas d'*overbooking*? La companyia aèria demanarà voluntaris per no agafar el vol i els oferirà unes indemnitzacions superiors a les fixades a la normativa. Si no se'n presenta cap, la companyia podrà denegar l'embarcament unilateralment a qualsevol passatger.

Els passatgers que es vegin impedits d'agafar el vol tindran dret a una compensació econòmica automàtica, l'import de la qual variarà segons el vol, i dret a la devolució del preu del bitllet o a un transport alternatiu. El passatger afectat per *overbooking* també tindrà dret a que la companyia aèria li proporcioni menjar i beguda suficient durant el temps d'espera, així com allotjament si és necessari passar la nit a l'aeroport, inclòs el transport a l'hotel.

La cancel·lació de vol és la impossibilitat de sortida de l'avió per motius imputables a la companyia o per raons tècniques o força major. Com al cas anterior, els passatgers afectats tenen dret a una compensació econòmica automàtica, tot i que hi ha algunes excepcions (casos de força major demostrada per la companyia i informació prèvia de la cancel·lació amb dues setmanes d'antelació a la data de sortida o de set dies sempre que s'ofereixi un transport alternatiu). Els afectats tindran dret a la devolució del preu del bitllet o a un transport alternatiu i dret d'assistència.

Finalment, en els casos d'endarreriment del vol, el passatger té dret a exigir una indemnització als vols de menys de 1.500 km si l'endarreriment és de 2 hores o més; als vols dins de la UE de més de 1.500 km o la resta de vols, entre 1.500 i 3.500 km, si el retard és de 3 h o més; als vols superiors a 3.500 km, l'endarreriment haurà de ser de 4 h o més.

Hi trobareu més informació a www.aena.es i a www.mfom.es.

LA FOTO



Viu al Riu. El passat dissabte, 9 de juliol, es va celebrar al parc fluvial i a Can Zam la primera edició de la festa Viu al Riu. Organitzada per l'Ajuntament, la diada va ser una mostra de la capacitat creativa i de la vitalitat de la cultura hip hop. Va ser la festa dels grafitis, els dj's i el rap, els nous llenguatges de la joventut urbana dels nostres dies. La festa va concloure amb un concert protagonitzat pels grups Kinky Beat, Sofás Martínez, Aerolíneas Subterràneas i Arraigo. També hi va haver taller per als nens, especialment un de confecció d'estels que van volar des de la gespa de la llera.



El conseller Josep Huguet i l'alcalde, Bartomeu Muñoz, amb algunes de les treballadores del mercat del Singuerlín. A la dreta, l'alcalde amb el conseller de Governació, Joan Carretero.



El conseller de Comerç visità les noves instal·lacions del mercat del Singuerlín

El conseller de Comerç, Turisme i Consum, Josep Huguet, visità la nostra ciutat el 13 de juliol. La visita es va iniciar a l'Ajuntament, amb una entrevista amb l'alcalde, Bartomeu Muñoz, i continuà a la seu de l'Agrupació del Comerç i la Indústria (ACI), on el conseller, l'alcalde i els regidors de l'àrea de Comerç es reuniren amb la junta de l'entitat que presideix Antoni Antonijuan. Aquesta trobada, organitzada per l'ACI, tenia l'objectiu d'exposar al màxim responsable de

comerç del Govern català les inquietuds del sector a Santa Coloma.

El conseller Huguet signà, a la Sala de Govern de l'Ajuntament, al Llibre d'Honor de la ciutat i posteriorment visità, amb l'alcalde, els portaveus dels grups polítics, el president de l'ACI i diversos regidors i tècnics, el mercat del Singuerlín. El president de l'Associació de Concessionaris d'aquest mercat, Antonio Rubio, i representants de l'Associació Singuerlín Comerç, informaren al conseller de

les preocupacions dels comerciants de la zona i comprovaren l'estat de les instal·lacions del mercat després de la darrera remodelació duta a terme al 2004, quan es va rebre una subvenció de 250.000 euros per part de la Direcció General de Comerç. Durant aquesta visita, l'alcalde remarcà la voluntat de l'Ajuntament de transformar també els mercats municipals del Fondo i de Sagarra, per tal de millorar el bon servei i la qualitat que ja ofereixen.

Reunió de l'alcalde amb el conseller de Governació

L'alcalde, Bartomeu Muñoz, va mantenir dimecres una reunió amb el conseller de Governació i Administracions Públiques, Joan Carretero. En aquesta trobada, que va tenir lloc a la seu de la conselleria a Barcelona, l'alcalde va informar al conseller sobre el procés de demanda de compensació del deute històric del nostre municipi, donada la seva singularitat econòmica i territorial. Bartomeu Muñoz va demanar el suport institucional del Govern de Catalunya.

La línea de autobús B-31, que une Santa Coloma con Badalona y Montgat, ya funciona

Desde el 4 de julio está funcionando en Santa Coloma una nueva línea de autobús, la B-31. La empresa concesionaria del transporte de superficie, TUSGSAL, refuerza de esta manera la conexión entre Santa Coloma, Badalona y Montgat. La B-31 realizará el mismo trayecto central que la B-30. El origen en nuestra ciudad estará en la parada de metro Plaça de la Vila, de L-1, y el final en Badalona, en el límite con Montgat. Con las dos líneas, B-30 y B-31, la frecuencia de paso pasa de quince a diez minutos. La B-31 se ha diseñado pensando en las personas que durante el verano se trasladan a la playa de Badalona. TUSGSAL, no obstante, ha anunciado que la nueva línea quedará implantada todo el año.

Anunci

El Ple de l'Ajuntament, en sessió celebrada en data 28 de juny de 2005, va acordar aprovar inicialment el projecte de Modificació del PGM per a l'ampliació de les dependències municipals d'aquesta ciutat.

El projecte s'exposa al públic de conformitat amb allò que estableix l'article 83.4 de la Llei 2/2002, de 14 de març, d'urbanisme, per tal que en el termini D'UN MES comptat des del dia següent al de la publicació en el Butlletí Oficial de la Província, hom pugui presentar les al·legacions que estimi adients.

L'expedient restarà a l'arxiu del Gabinet d'Acció Territorial (c. Dr. Ferran, 24, 1a planta, 08921 Santa Coloma de Gramenet) per a la consulta i informació que preveu l'article 3 del Reglament parcial de la Llei d'urbanisme.

BREUS

■ Trasllat de l'oficina d'Aigües de Barcelona

Ahir, 14 de juliol, l'empresa Aigües de Barcelona va obrir la nova oficina a la nostra ciutat, al carrer de Sant Silvestre, 32. L'horari d'atenció als clients és dimarts, dimecres i dijous de 8.30 a 13.30 hores. Aquesta empresa té altres canals d'atenció i comunicació amb els ciutadans: el telèfon gratuït 900 710 710 i la pàgina a Internet www.aiguesdebarcelona.es.

■ Audició de sardanes

Aquest dissabte, dia 16 de juliol (22 hores), hi haurà una audició de sardanes a la plaça de la Vila amb la cobla Thermalenca. Ho organitza els Amics de la Sardana i el Patronat pro Aplec.

■ Tallers a Musicaula

Musicaula fa durant el mes de juliol, en horari de matí i tarda, diversos tallers. Es treballen dues hores setmanals d'instrument per a adults i nens majors de 6 anys i dues hores d'iniciació al llenguatge musical, la rítmica i l'expressió corporal per als nens de 3 a 6 anys. Més informació, de 17.30 a 21.30 h, al carrer de Mn. Camil Rossell, 70 (tel. 93 386 12 95).

■ Guerrero exposa al Palau de la Virreina

Fins al 28 d'agost es pot veure al palau de la Virreina de Barcelona (la Rambla, 99) l'exposició "Camino andado", de Joan Guerrero. El fotoperiodista colomenc presenta 239 fotografies en blanc i negre, un recull de les seves millors imatges: 74 fotos que resumeixen la seva trajectòria (moltes han estat fetes a Santa Coloma) i 165 retrats de companys de professió emmarcats a la sèrie "Adiós muchachos". L'exposició és gratuïta i es pot visitar de dimarts a divendres d'11 a 14 i de 16 a 20.30 h; dissabtes de 11 a 20.30 h, i diumenges i festius d'11 a 15 h.

'El aviador'

■ *El aviador*, la última película de Martin Scorsese, se proyectará **hoy viernes** (22 h.) dentro del ciclo "Cinema a la fresca" de la terraza Baremoto. Interpretada por Leonardo Di Caprio y Cate Blanchett, se trata de un *biopic* sobre una de las figuras más sugerentes del siglo XX, el multimillonario norteamericano Howard Hughes. Por otra parte, el **sábado 16** (23 h.) habrá una nueva edición de las "Noches de fiesta", en la que actuará El Sobrino del Diablo.

Lugar: *parc d'Europa*.

Estudi de la natura

La Secció de Mineralogia del Centre d'Estudis de la Natura del Barcelonès Nord farà, el **23 de juliol**, una sortida de camp a Sant Marçal, a les mines d'Osor (la Selva).
Informació: al telèfon 93 391 25 04, de 20 a 22 hores.

Rel·lotge XXI

El Centre Infantil i Juvenil Rel·lotge XXI projectarà avui, **dia 15** (18 h), la pel·lícula *Descubriendo nunca jamás*, una producció nord-americana d'aventures dirigida per Marc Forster i interpretada per Johnny Depp i Kate Winslet. El **dia 18**, en comptes dels campionats de jocs de taula, hi haurà una partida de rol (18 h), que podria continuar el dia següent; tot depèn de la capacitat dels participants. El **dia 20** (18 h), continua el campionat de PS2, amb el joc "Tekken 5". El **dia 21** hi haurà un taller de música de *dj's*, on els participants aprendran a punxar discos.
Lloc: *carrer del Rel·lotge, 21*.

Sintel, en imatges

"Per un treball digne: la lluita dels

Festes populars a Santa Rosa

Aquest cap de setmana se celebren les festes del barri de Santa Rosa. El programa d'actes s'obre avui divendres (20 h) amb una cercavila, una recepció d'entitats, el pregó i un ball amb l'orquestra Guinardó. Per al dissabte s'ha programat una sardinada (11 h), la festa de l'escuma (12 h) i un altre ball (23 h), en aquest cas amb l'orquestra Pokers. Una xocolata-da (19 h) i unes havaneres amb rom cremat (21 h) tancarà diumenge la festa.

Més informació, a l'Associació de Veïns (Dalt dels Banús, 79).

treballadors/es de Sintel" és el lema d'un videofòrum que se celebrarà el **19 de juliol** (19.30 h). En aquest acte es projectarà el documental *Alzados del suelo*, amb textos de José Saramago, i es podran veure imatges que ofereixen una panoràmica fidel d'allò que va ser la lluita de les dones de Sintel. Treballadores, mullers i filles van protagonitzar un tancament de 81 dies a la catedral de l'Almudena de Madrid en defensa de la dignitat del lloc de treball. També hi apareixen imatges i declaracions dels protagonistes d'aquesta lluita, els polítics i els dirigents sindicals que van tenir relació amb el cas. Els convocants són: Esquerra Unida i Alternativa, Col·lectiu Per-

plexitat i els mateixos treballadors de Sintel.

Lloc: *Centre cultural Can Sisteré*.

Escola d'Idiomes

Del **5 al 7 de setembre** (de 9 a 14 i de 16 a 20 h) es faran les preinscripcions del curs vinent a l'Escola Oficial d'Idiomes. S'impartiran classes d'alemany, anglès, francès i català. Els cursos tenen una durada de 130 hores. La documentació que cal presentar és només el DNI.

Informació: *c. de Víctor Hugo, 54-56*.

Telèfons: 93 468 53 66 i 93 468 53 70.

Adreça electrònica: *eoisantacoluma@xtec.net*.

Belén Rubio farà el proper monòleg d'humor al jardí de Can Sisteré

Belén Rubio, una de les millors monologuistes del país, actuarà el proper dijous, 21 de juliol (21.30 h), al jardí de Can Sisteré, dins del cicle "Rialles d'unes nits d'estiu" que organitzen els bars Caldach, Taberna Web i Sant Carles Park. Divertida i irònica, Belén porta més de cent col·laboracions en diversos programes de televisió.

**Anunci**

En el Butlletí Oficial de la Província núm. 151, pàgs. 20-24, de data 25 de juny de 2005, ha estat publicada íntegrament l'Ordenança municipal sobre la incorporació de sistemes de captació d'energia solar, l'estalvi energètic i la racionalització dels usos de l'aigua en els edificis del terme municipal de Santa Coloma de Gramenet, que va ser aprovada definitivament pel Ple de l'Ajuntament en la sessió del dia 30 de maig de 2005.

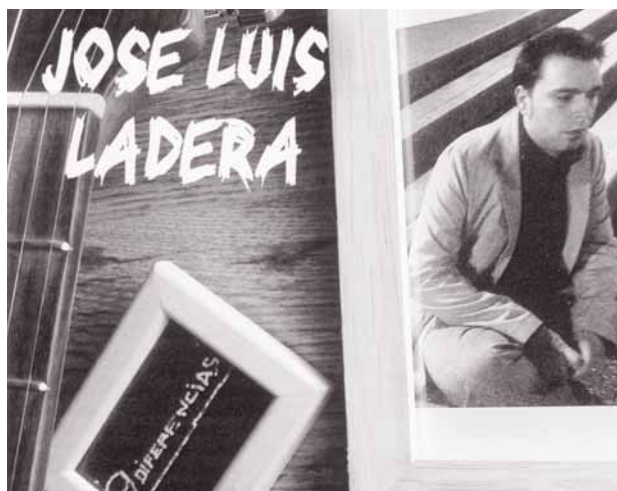
Oferta d'ocupació

Grameimpuls, SA, societat municipal, necessita experts docents de les especialitats següents: zelador sanitari, agències de viatges, instal·lador mantenidor reparador de calefacció i aigua calenta sanitària, frigorista, torner, fresador, soldador d'estructures metàl·liques lleugeres, auxiliars d'infermeria en hospitalització, telefonista recepcionista, auxiliar d'infermeria en geriatria, gestor de magatzem, cuidador de disminuïts físics i psíquics.
Requisits: experiència laboral de més de 3 anys. Es valorarà experiència docent.
Termini: els interessats hauran de presentar el seu currículum vitae i l'escrit de sol·licitud abans de les 15 hores del dia 20 de juliol de 2005.

Lloc: *carrer de Rafael Casanova, 40, 08921, Santa Coloma de Gramenet* (tel. 93 466 15 65).

Farmàcies

- **Divendres 15**
Mn. Jaume Gordi, 8 / Irlanda, 104
- **Dissabte 16**
Av. de la Generalitat, 21 / Av. de Santa Coloma, 95
- **Diumenge 17**
Mas Mari, 56 / Mn. Camil Rossell, 67-69
- **Dilluns 18**
Av. de Catalunya, 33 / Florència, 45
- **Dimarts 19**
Còrdova, 47 / Irlanda, 53
- **Dimecres 20**
Rel·lotge, 60 / Aragó, 29
- **Dijous 21**
Sant Joaquim, 44-46 / Mn. Camil Rossell, 40
- Aquestes tres farmàcies obren **cada dia** de 9 a 22 h: rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27, i Valentí Escalas, 7.



José Luis Ladera presenta su disco "9 Diferencias" en el Sagarra. El cantautor colomense, de 27 años, José Luis Ladera presentará su disco *9 Diferencias* en el Teatre Sagarra el dia 16 (21 h). Éste, su segundo trabajo discográfico, contiene pequeñas incursiones en el flamenco, canción de autor y melodías directas. El disco ha sido producido por Miguel Ángel Vera y fue grabado entre los meses de marzo y junio en el Centre de Creació Musical Molinet.

L'informa

Publicació setmanal
Edita: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
Realitza i imprimeix: Servei de Premsa i Comunicació
<http://www.grame.net>
Adreça electrònica: morilloga@gramenet.diba.es
Adreça: plaça de la Vila, 1
Tel. 93 462 40 13 (Servei de Premsa)
Tel. 93 462 40 00 (Ajuntament)
Correcció en català: L'Heura
DL B-38.194/91. Paper ecològic 100%